

中華民國四十五年正月十八日星期三

停。最低溫度爲三拾五度。最高溫度爲四拾五度。

「躍市魁」
為加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

絲苗米

新到

香港元朗五十磅庄

唐山大糯米	九龍吊片尤	雪白大茨菇	大沙田柚
唐山大蝦肉	生晒大蠔豉	靚鮮蓮藕	和味龍虱

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PACIFIC 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

祖國水貨 源源抵步
大個白肉茨菇上市
大肉南羌
紅芽芋仔
檳榔芋仔
檳榔芋頭
荔浦芋頭
沙坪粉葛
桂林馬蹄
泮塘蓮藕
沙田大柚
佛手白菓
良鄉栗子

香港
麥廣記
行

MAK KWONG KEE

人參 鹿茸 鹿片 鹿鞭 玉桂 東茸 麗參
蛤蚧 國藥 補品 大補茶 大補茶 三鞭大補茶

歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到

世業二百餘年
宗旨專賣正貨

六九七七報電 號九十四街行北南港香
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

港報請聯合國

香港泛亞社電。此間英文虎報撰論。籲請聯合國經濟及社會理事會之反對集中營國際委員會。勿忽視一步在中共區內工作。並受到虐待及監禁之六拾位僑釋之各國天主教士所提出之請願。該報並請立即對中共區之監獄及奴工營實施調查。虎報指出。該委員會不能對中共政權之有計劃違反人權原則袖手旁觀。不予制止。該委員會至少可以請求中共當局。停止其苛刑及野蠻待遇。虎報承認。聯合國此類行動可能毫無效果。但至少可使中共明白。全世界寧致反抗此種不人道方法。

中央報勸日本

臺北泛亞社電。此間中央日報於星期者撰論。籲請日本停止與蘇俄進行外交上對價還價之自殺政策。因現各倫敦進行之所謂日蘇和議。不傳將貽患日本。世所望整個亞洲反共陣綫陷入危機。該報指出。蘇俄之目的。在使日本處於政治上中立之地位。但對日本之要求。如撤退戰俘及歸還千島羣島等部份島嶼。均不予讓步。因此日本根據此種基礎。與俄恢復談判。誠為愚不可及。

重要駐外使節

台北泛亞社電。此間權威方面稱。駐在國外重要崗位之外交官員多人。業已奉召返台。進行高級會議。外交師方面。於星期一開會。駐美大使顧維鈞。現在返途中。定於本星期四抵台。駐日大使重光。月初曾來台商談。至拾日始返東京。不久將再度返國。同時。外交師雖為中國出席聯合國首席代表。即將返國之說。傳聞尙無

聯合鐵行

UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6518

經售
各名廠
傳真機
洗衣機
雪櫃等
不減價
不折扣
以各大公司
之價錢爲
最高價錢

Lux Theatre
院戲斯樂

著名銀幕
電影好戲
兼映談諧時事畫片

◎ 醫生黃基霽

地址：陳路路三百四十六

◎片市魯別壇民治黨

執委	李煦	黃禮儀	周維潤
財政	張聯昌	黃辰琰	
外交	李湖	黃如祿	
秘書	林其進	鄭錫添	
監察	黃漢石	張聯昌	
庶務	周端選	李煦	
核數	黃辰琰		
監察委員	陳宗餘	馬軒本	
	馬連	周家柿	
黨員全體	鄭棣文	陳勝	

賓加利嘜

今日請試用「賓加利」麥加里粉。由一位來自印度專家製造。雲高華與域多利。各大什貨商號均有代理。歡迎郵寄。每四安士七毛五仙。

A. PREM-DAS

121 Keeler St. Vancouver 4, B. C.

消痔
本藥
告問
門腫
劇烈
回春
苦手
安全
痔者
Lee

新科學化 痔瘡聖藥
痔瘡除根丸 每罇廿四圓拾元
痔瘡痛苦 立即解除
凡專治男內外多年惡心研究始
此丸專治男女內外痔漏癢痔
痛大便下血等症不論多年頑疾
初病或復發一經試服即有藥到
之妙刀割電燙紫綫古法肌膚受
腐麻煩且有再發之虞本藥服法
簡便無碍工作永無後患實為藥
之聖藥祈留意焉

佛山痔瘡科李文田謹啟
Mamout 150½ Quebec St.
Prince George, B. C.

◎穩寧達權支社

民國四十五年職員表					
社長	李哀卿	陳球	議長	羅和	胡榮燦
書記	鍾葆恒	趙槐	財政	廖華帝	黃樹森
監督	梁成	呂澤	交際	黃光強	周仁佳
核數	劉希玉	趙槐	評議員	呂全	根源
				鶴鳴	惠光
				潘英	馬康
				余儀	學賀
				楊興	舉沾
				遲莫	孔順
				黃瑞	榮瑞
				錦安	日新
				坤如	

寶寶唱總公司

近期刊誌賣元十本任揀
預訂今年壹報什誌
一律八折優待

南聲公司(一九五六年)首度貢獻

★ 白 門 樓 ★

江峯 張少聲 李寶倫 關泉輝 合力演唱
長壽片 全套二張 每張四元五角

請 聽 紹繹多情 百針營敵 呂布
白門樓上英雄斷送兩齣

外埠 C O D 快捷妥當

米好樣一的到辦次每
升 鐵 升
 米等上省土武
 白雪·粒威·身長



孖鐵孖

雙龍牌

庄磅百一庄磅十五
 商洽列下與請情詳知欲
 POWELL & CO.
 163 W. Hastings St.
 MA. 9033

理代總加全 號安均埠雲
AMERICAN PRESIDENT LINES

美 國 地 鐵 公 司

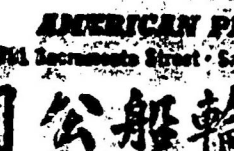
均 安 號

代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件

鑄造遺家拿來加拿大在本號交給船費。由本
號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船
期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。
欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 二月廿三日
克利夫蘭總統 三月十五日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 二月二十日
威爾遜總統 三月十八日

Quon On Co. Ltd.
254 1/2 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. P.A. 1025



AMERICAN PRESIDENT LINES
 301 Sacramento Street - San Francisco 9 - California, U.S.A.
美國總統輪船公司
 往香港
來回票六百九十五元
 總統船航行太平洋上有悠久的歷史其設備
 設備，服務，久為旅客所稱道最近設施
 有下列優點華僑旅行請留意焉
 ①三等位添置通風管使冷暖調節
 ②聘聘華裔廚師烹調晚餐
 ③各艙室有大部華文餐報，畫牌，玩
 九，棋盤，及各種玩具
 ④船員用華裔大媽男女管事
 ⑤行李免費額增至二百五十磅
 便利：如希華僑到美國時可自由塲場暫留
 本公司在三灣市設華人事務所料理
 華客

東 粵
萬春堂

驅風萬靈油

治頭痛、傷風咳嗽、肚痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、痧脹、蚊蟲咬傷、跌打損傷、無名腫毒、小兒驚風、婦人產後諸症。

司公豐
司公公

請用
南洋
新永福
牌樹椰
驅風油
三寶
內分
號128面道大港香
竹發竹純福永新

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
312, HARGREAVE ST. P.O. BOX 1161 VICTORIA, B.C.

專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
各式藥酒
正糯米酒
威利水

而知之。未洩於外。此夕錦雲全

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1931

竹林餐館 雲壤著名
 大筵小酌 隨時應命
 上等廚師 烹調巧精
 地方雅潔 招呼真誠
 貴客光臨 無任歡迎

本館主人啓

補腎固精丸
 鹿把耳聾丸
 牛黃消核丸
 男子七疝丸
 消粒解毒丸
 救急
 南於酷暑入海覺小便頻數多則利水不特不利反成癰閉飲水無去路為難離會中黃乾新用下痢上取法搗蒜上蒙箇出積毒便如新舊然終盡其毒何如
 418 Old St. L. A. Cal.



驗眼 兼較眼鏡 專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

“Pacific” 8829

泰興有限公司
 TAI HING COMPANY LTD.
 Phone T.A. 1028
 265 E. Pender St. Vancouver. B.C. Canada
 正沙田柚
 桂林高蹄
 揀生蓮藕
 南雄生龍
 沙坪粉葛
 檳榔芋頭
 板榔芋仔
 紅芽芋仔
 佛手白菓
 雪藏鮮蝦
 雪藏凌魚
 杭州菜脯
 新黃花同
 新白花瓣
 抹油三牙
 抹油紅魚
 海味
 新創

除天章外；以此地爲最好。其中有位李耀福者，更是饒。領導士兵鎮守要塞。敵軍來臨，親自出擊。建立奇功。獨立戰爭成。政府予以重賞。俾享晚年清。可是李君堅辭不受。功成身退。而且爲人豪俠好義，將自置產業分贈親友。廣收義子。大發慈悲享壽垂九拾。當局爲追念前功。國旗香棺。派駐軍一隊護送。由門扶柩出殯。以示隆重。首批華中。尚有陳義及鄧錕三等幾人。土人結了婚。遺裔在多國的經濟政治界。均佔有重要地位。其中任國會議員及高等地方法院院長職。鄧錕三兒子。爲多國大地。

攪紅仙方每服五元
 應驗天竺膏藥每張一二毛五
 KWONG SANG
 P. O. Box 508 Duncraig, B. C.
 堂心埠廣生新舖黃君銘啟

卡忌利 所務事華祐李 加拿大
HARRY LEE AGENCIES
話電 214 CENTRE ST. 話電
26539 CALGARY, ALTA. 34354

弟以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理買賣。各種生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

KHO KONG SIK CO.
27, PENDER ST. **光司公** **AND OVER**

電話 MA. 4929

專辦大宗
中國絲髮男女
衣裳綢緞及水
松名畫官燈家
具蘇杭雜貨應
有盡有目錄印
便函索即奉

精選
各款小衫線衫
希褲強脰用衣
襪仔女衫廚衣
厨褲圍身拾布
茶巾旅店床布
枕袋毛巾毡標
大量賣獻

善奉承的關吉玉

分做三套。關吉玉的省主席也許還有問題。現在分做九省。那裏逃得掉他。他上任之前，拚命要找些通英語的人才。他認為，在東北肯定全是美國人的世界。只要把美國人攪好。什麼事都好辦。他的財政廳長田雨時，是剛從美國回來不久的哥倫比亞大學學聽生。又是東北人。於是就攪關吉玉拉去了。他們一行到了瀋陽之後，因為軍事局勢的影響，始終沒能去松江之任。後來，國民黨在東北整個場台。他又會倉皇地帶著家眷逃到北平。接着又回到

民國七八年至一三三年之間。總市鋪榮發永勝菴。有一妙年女尼。名「阿容」。人人稱她曰容傳。其時年華在雙十內外。體態苗條。亭亭玉立。瓜子臉兒。膚色潔白。在市內鬻名甚燥。上年筆者在本菴內。隨戲園內。無意中遇着她。與她的老師傅「阿珠」。同座觀劇。屈指計之。隔別了三十個立秋。她現在當已超過知命之年了。徐娘雖已老。容光尚煥然。

McGAVIN'S BREWERY
嘉雲麵包

麥嘉雲的麵包適合衛生
置於滋養實現美味饌
對經濟實有莫大之助力
實以饌案之鮮明與價值
皆有感人之處惟情願購
之誠認招牌麥嘉雲的好
顧包是辦席餐的好伴也

◎重新廣告

本旅館新人樓手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫煖床褥買新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷饒饌

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055 MA 7920

本店有各種新
舊霜櫃及機件
用具發售價錢
從廉銀期相宜

修製水龍頭水廁煤氣各項工作華友光
 顧快捷妥當價格相宜
 Keller Plumbing & Heating
 408 Jackson Ave. T.A. 0632

HOTEL SUN AH 加拿大
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 電話 MA. 9064
 本旅社現新入接手營業
 大加設備煥然一新房舍
 空氣床褥潔淨汽爐通暖
 水喉冷熱日夜供應來往
 利便招呼週到租額克己
 廣胞光顧無任歡迎
 新亞旅社司理 甄注明 啟

新辦到
蠔鼓海參
魚翅鮑魚
花膠膳膠
燕窩榆耳
雪耳竹笙
冬菇草菇
生薑馬蹄
粉葛芋仔
茨菇蓮藕

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531. Main St.	Phone: Off. PA. 1716 Res. DE. 8647M
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 3334
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 Res. DT. 6846
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4931 Res. CH. 7744
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 Res. CE. 8338
陳因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英	Dr. L. Ying Chou 193 E. Hastings St.	Phone: Off. TA. 1032 Res. CH. 8626
內科 徐鐸權	Dr. Dodd Q. Chu Suite 4. S. Burnaby	Phone 50. 3745 Kingsway Phone DE. 5031
產婦專 科 醫 蔣黃文英	Dr. M. H. Chung Suite 2, 2510 Watson St. on E. Broadway between Main & Kingsway	Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884
華人牙醫		
趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 100
吳順才	Dr. Chye S. Goh Office MA. 6302 Suite 5	501 Main St.

美聲長壽唱片 第八期出品

即三十三慢轉片 每只四元五

一 任劍輝 玉女香車
一 白雪仙 巾幗戲鬚眉
一 白玉堂 先劍舞
一 廖志偉 李慧
一 芳豔芬 恨不相逢未嫁時
一 小何非凡 蜜語酸風
一 新紅線女 晴雯撕扇
一 任劍輝 賣油郎
一 李海泉 櫻花淚
一 陳露薇 徐柳仙

外埠COD

電話 PA-1813

HO YIN'S 馬開銀電器行
456 Main St. Vancouver, B.C.

爲應付嚴寒天時
特別辦到
各種新式(暖)汽(爐)
高文號煤油爐。煤汽爐。新式電爐。
。火水爐。應有盡有。裝置快捷。
本號技術人員。乃向市領有註冊牌。
。裝置煤汽爐。包合法定規例。

▲特期： 小明星唱片
每套六員十元零五毛

全套六張 精裝華貴片部一冊
江樓晚唱 醉折海棠花

江樓晚唱 醉折海棠花

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

中篇小說

「因為你對戀愛沒有深刻的認識，所以你會失敗。」

了像其他同伴的壞習慣，但是，她

似的。我們趕下他三十多里。

① 林岳銓

因邑僑披荆斬棘。犧牲性

國聞寫意 步原韻

做址如下: 9636-102A Ave
EDMONTON ALTA

上掛着月亮。

EDMONTON

希示尊址。以便通候。

星雲敬上
地址如左：9636—102A Ave
EDMONTON ALTA.

輔行雜貨公司
國貨商場
國貨總匯
土產集團

新到
年貨
發客

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

雲城
陶陶酒家

東街打片號式零設

廚餐招包隨
師廳呼辦意
優美真筵小
良麗誠席吃

O HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
Phone PACific 1030
PACific 0713

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史
藥選地道 大米蒸釀
功效卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不喉燒
貨質可靠

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到

▲頂靚大個沙田柚
▲各種唐山水貨
白果……等
去坭蓮藕。粉葛。芋仔。馬蹄。

▲合時鮮明海味

儘是新春佳節的家鄉風味！

龍岡公所職員交代

〔續昨〕隨而公推監票員張繼。
趙安倫。時龍岡實業部選舉箱撬團
檢查票數後。由劉孔樞唱票。趙
燮初。關崇貯。趙汝禮。關耀崇。
趙榮義。趙卓新。劉繼容爲紀票。
結果當選爲正總理劉煥堯。副劉繼
容。正理財關耀崇。副關崇參。中
文書記關若愚。西文書記劉重平。
監督張秋成。龍岡親義公所理事長
名譽監督張繼。董事局長劉光祖。
董事趙榮義。趙燮初。關崇顯。關
輝崇。關崇沾。劉孔樞。關崇貯。
趙卓新。關國瀚。劉孟義。核數關
勳和。關誠偉等。選舉畢。咸慶興
人。殿以茶會及鷄尾酒會。如儀而
散。至晚間八時舉行放映香港。上
海。加拿大風景。及賑濟中國四大
名片。由關宗武主持。屆時各界僑
胞。與男女昆仲參觀者。極爲擠滿
。直映至拾時而止。各人甚感興與
云。

〔完〕

黃雲山總公所

省府去年
長千餘萬元

域多利訊。昨據卑詩省長兼財政廳長彬納報告稱。省政府於屆會計年度。入超壹千五百九拾萬二千四百二拾四元。約超出預算千萬元云。

◎莫抓。用新靈驗藥

PELPUA LOTION 標普毒水。專醫爛腳趾癬。皮膚濕毒。癢。皮膚紅腫。及一切疼痛之患。均收神効。此藥清潔無味。并無汚皮膚及衣裳之慮。不須用布巾。一試便知功効。每料壹圓五毫。式圓五毫。C.O.D. 加毛半照牌上一片樓梯轉右邊藥房便是

J. P. Kelly 電話 1A. 894



Mez. Floor Pharmacy
736 Granville St.
Vancouver, B.C.

以熱烈掌聲。禮成。殿以茶會。誠盛會也。

華僑公校

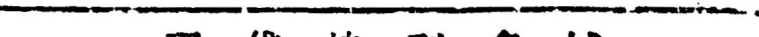

新任校董就職誌

雲峰華僑公立學校。昨拾下午三時。在該校大禮堂。舉舊校董交代典禮。各校董暨教熱烈參加。由蕭秉祺司儀。隨席李日如就位。行禮如儀畢。主席宣佈開會意旨。繼請文牘李梓良。財政主任關崇穎。葉。稽核主任馬恆兆。校長林逸分別報告。至爲詳盡。隨即由董事長李日如。將校董會印信與新任董事長關崇穎收。並請發揮斯猷。繼由各科主任交會。在熱烈掌聲中禮成。即開雞會。歡洽四座。查是次雞酒會得遠東旅館經理黃光漢。送出精製點心。金然棧經理李梓良求欽。送出多量粗腸。而黃光觀衆主理酒會。得楊鎮芳協助製各品。美味適口。衆皆贊美。


昇日銀業有限公司
 Sunrise Finance Co. Ltd.
 110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
 電話 TA. 2732


專營借款
 如用充銀期方式
 購新舊客車貨車
 本號利息特別便
 宜對其他各項借
 款歡迎詢問

總經理周育生啓


 域多利埠代理
利同昌事務所
 Lee Hong Chong
 541 Fisgard St. Victoria, B. C.
 電話 Tel. 3-5831


利 僑 貿 易 行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

自由中國馳名海外特產

台灣金華烏龍茶
(比其他台灣烏龍茶大大不同)

▲茶質幼滑 美味甘香
▲茶色金黃 價錢經濟
歡迎比較

● 最適合餐館 酒家用途
● 免費寄茶辦 函索即付

久已吃香美洲之

味香園 農夫牌 南洋萬里望補腎花生供市

(本號為加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎)

<p>蓮花大旅店</p>  <p>ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST. 電話 PA. 9541</p>	<p>華高雲大拿加 威權業旅人華一唯</p> <p>附設服務部 招待僑眷轉送各埠 代接各航空公司旅客 解客旅行人事問訊</p>	<p>百老匯旅店</p>  <p>CHONGWEE HOTEL 電話 PA 3445</p>
---	---	--